Jüdische Landesgemeinde Mecklenburg

Konto: Deutsche Notenbank Schwerin
Zweigstelle Otto-Grotewohl-Straße, Nr. 8266

27 Schwerin (Medl), den 23. August 1966

Schlachterstraße 3/5

Ruf 2997

Herrn

Luis Kychenthal

Santiago de Chile

Augustinas 925, Piso 6

Oficinas 645 - 644

Casilla 13753

*beantwortet
s. 2. 9.
(1. Handschrift - Kopie)*

Sehr geehrter Herr Kychenthal ! Sehr geehrte Frau Kychenthal!

Ihre Zeilen vom 8. d. Mts. haben mich und meine Frau sehr erfreut. Wir danken Ihnen sehr für Ihre Mitteilungen, daß es Ihnen hier gefallen hat und wir etwas dazu beitragen konnten, Ihren Aufenthalt angenehm und erinnerungsreich zu gestalten. Ich kann mir sehr gut vorstellen, daß Sie bei Ihrer Rückkehr viel Arbeit vorgefunden haben. Es ist bei nicht anders, auch wenn ich nur wenige Tage fort bin.

Mit Herrn Anger habe ich schon verschiedentlich gesprochen, auch er freut sich, schon Post von Ihnen gehabt zu haben.

Viele Einwohner hatten sich noch nach Ihnen erkundigt, auch solche, die ich garnicht kenne. Man hatte in der Zeitung gelesen, daß Sie da waren.

Aber glauben Sie ja nicht, daß Ihre Anwesenheit nur Ihnen Freude gemacht hatte. Das gilt zumindest auf Gegenseitigkeit. Wir haben es nur sehr bedauert, daß wir so wenig Zeit für Sie hatten. Viel mehr hätten wir noch tun können bzw. einmal zusammen hätten wir ausgehen können. Wir wollen es in der Schwebe halten, denn aufgehoben ist nicht aufgehoben. Vielleicht haben wir das Glück, Sie wiederzusehen.

Wir sind jetzt in der Vorbereitung unseres Neujahrs- und Versöhnungsfestes. Wir werden wieder unsere Mitglieder aus Nah- und Fern bei uns haben. Gemeinsam die Feiertage erleben. Das ist für uns alle immer etwas besonderes.

Kürzlich konnte ich meinen guten Bekannten Herrn Land und Gattin die Reporter von ADN sind und in Chile stationiert sind, sprechen. Sie verlebten ihren Urlaub hier und fahren Ende August nach Chile zurück. Sie versprachen mir, daß sie sie aufsuchen und Grüße überbringen werden. Frau Land wird Ihnen gefallen, sie ist sehr reizend, auch der Gatte ist sehr Weltmann. Ich hoffe, es ist Ihnen recht, wenn sie Ihnen Grüße bringen.

Nun möchte ich Ihnen noch eine Adresse mitteilen

Mrs. Meta Gutman geborne Meinungen aus Hagenow

wohnt jetzt in Catalpa 6 0640 Apt 211 in Chicago 1024 W /USA.

Unsere Frau Flöte aus Ludwigslust gab sie mir, denn sie meinte, es wäre von Ihnen Verwandtschaft.

Herzliche Grüße an Sie, bleiben Sie gesund, alles Gute zum neuen Jahr und lassen Sie wieder von sich hören. Ihre

*Alfred in Helg
J. Meindem*